

稼げる特許翻訳者に最短で

翻訳講座を受けたけど、翻訳者になれない。
トライアルに受かったけど、一向に依頼がこない。
いつも翻訳会社に登録しても仕事は1回ポッキリ。

そんな悩み、あなたにもありませんか？

同時期に特許翻訳を学び始めた、
AさんとBさん。

Aさんは、Bさんの半分の時間でデビュー。
そして、Bさんの3倍稼いでいます。

さて、この2人の違いはなんでしょう？

実は、多くの方が間違っていることがあります。
英語や技術にハマってしまって、
ビジネスを疎かにしてしまう方。

特に、ビジネスにおけるマナーや作法。
クライアントとのやりとり。
実は、これで翻訳者人生が決まってしまう
なんてことがあります。



Aさん

1年でデビュー
TOEIC 800点
年収600万円



Bさん

2年でデビュー
TOEIC 900点
年収200万円

Aさんは英語や専門だけではなく、
早いうちからビジネスについて
しっかり勉強していましたが、
Bさんはビジネスについては学ばず、
英語や専門だけに注力していました。

もし、半年で特許翻訳の基礎固めできたら、
もし、今までの半分の時間で方法で学べたら、
もし、忙しい人がやっている勉強法で学べたら、
いかがですか？

これからご説明する方法では、
3つのもしもを同時に実現します！

なぜこんなことができるのか？

それは、語学学習を最短で学ぶ、
最先端のメソッドを使っているからです。
通常の学習は無味乾燥で、終えるのも大変ですよ。
ですが、最先端のメソッドを使っているので、
通常の半分の時間で同じ学びを得られます。

また、早い段階からビジネスについても学ぶことで、
クライアントからたくさんご依頼を
頂ける翻訳者になることができます。

実は、英語力を身につけられればご依頼を頂ける！
と思いがちですが、
実際には同時に仕事の受け方によっても
全然収入が違います！

基礎、原理原則を学べば
非常にスムーズに信頼されて、
仕事を繰り返し頂けるのですが、
これについて何も知らないと
残念ながらお仕事を取ることができません。

特許翻訳の市場は翻訳市場の中でも
5位以内を占めています。

科学技術はどんどん伸びています。

CATツールも種類、機能とも増えました。

そういったツールを使うことで、

コストや時間を削減することもできます。

それによって、翻訳の需要も増えてきました。

だったら、なぜ、誰もこの
ビジネスを学ぶというアプローチを
取ってこなかったのでしょうか？

それは、翻訳講師には
フリーランサーや実務家、技術者気質の方が多く、
ビジネスを教えられる講師が少ないこと
といったことが、前進を阻んできたからです。

ですので、英語力がある人も、
残念ながら、トライアルに受かって
登録したきり仕事がこない...
来たとしても1回ぽっきりで
連絡がこなくなってしまう...
なんてことがあります。

**しかし、翻訳者もビジネスパーソンに
ならなければならない時代です。**

実際に活躍することをイメージしてから、
勉強すると非常にスピーディーに学べます。
また、翻訳者とネットワークを作ることで、
独りよがりではなく、
刺激し合える仲間を作ることができ、
どんどん活動の幅が広がっていきます。

**つまり、悪いのはあなたではないのです！！！！
そのアプローチが知られていなかったからです。**

特許翻訳は、いわゆる技術職。
専門領域だからこそ、
専門領域だけに注力しがちになっていたのです。
技術にフォーカスしすぎるのが、
阻害要因となっていたのです。

講師紹介

上田理沙

株式会社DAWN Inspiration代表取締役社長。
特許翻訳者。校正者。翻訳講師。英語講師。
翻訳者を育てるプロ。

老舗、大手翻訳校フェロー・アカデミー講師。

著書に

「RISA senseの毎日特許翻訳単語帳 Vol.1」

など

kindle出版した書籍は全てAmazon1位に輝く。

翻訳者として活動しながら、

翻訳のプロを育成する講師としても活動。

執筆や登壇など、精力的に活動。



「通訳・翻訳ジャーナル」
2020年春号に、
講師がフェロー・アカデミーを修了し、
フリーランス翻訳者になり、
法人成りしたストーリーが
取材、掲載されました！



翻訳講座／英語レッスンお客様の声

「とても質問がしやすく、毎回とても充実したレッスンでした」

「先生が毎回様々なお話をして下さったり、
とても丁寧に添削をしていただいたりしたおかげで、
翻訳への理解が深まり、さらに興味も沸きました」

「発達障害者で不登校経験者ですが、受講を快く引き受けていただきました。
気さくな先生で、こちらのレベルに合わせて丁寧に教えてくれます。
新しい世界が見えた気がして、これからのレッスンも楽しみです。」

実は、私自身は大学を中退した後、
翻訳学校で翻訳を学び、翻訳者になりました。

その時私は理系の大学に通っていたということもあり、
英語からは離れていて、

大学で語学を専攻していた周りの受講生とは、
翻訳力はもちろんのこと、
英語力も雲泥の差で、
成績もとても悪いものでした。

ですが、私は翻訳学校に通い始めてから
1年半で翻訳者になりました。

クラスでプロになったのは私だけで、
他の受講生はデビューすらしていません。

何故私が早くにデビューし、
継続的に仕事を頂け、
会社を経営し、
今は翻訳学校の講師にもなれたかと言うと、
**やはり、早い段階から
ビジネスについて学んだというところがあります。**

次は、あなたの番です。

ですが、カウンセリングを受けるまで、

努力しないでください。

頑張らないでください。

何も変えないでください。

あなたに最適の方法を私が見つけますので、

あなたは、今のままで大丈夫。

全く英語ができない方、
楽をしてプロになりたい方は、
十分成果をあげられない可能性があります。

ですが、ある程度の英語力があり、
根気強く学び、プロになる覚悟をできる方は、
あなたの持ち前の強みが大いに生かされるでしょう。

あなたにお会いすることを、楽しみにしています。

カウンセリング
申し込みはこちらから。

<https://dawn-inspiration.biz/ptpvlpthankns>